ועונה אלא לשמה. שמשה מלמו עניו ולימד רומה להוכיחו ולותפה מעטה לא לשם שמים היה אלא אלא שכאתה ויי"מ עטה אלא לשמה פירוש משום גאוה לו שיתמרו מדם עניו הוא ומשפיל עלמו ושותק בתוכחו ונעלבנו ואף לשם שמים אלא לקנטו שם אבל בקונטו' שפרסים עטה אלא לשמה שמובא תוכחה מן הלריכים לא יסר אלי דהוה לשם גמור: **ובמאן** דלמר עד ניפיה הא כתיב הכלה וקללה. ואם תאמר למאן דאמר כמי קללה הא כתיב הכלה כת) וי"ל שמא כדמשמי תנב מביאותא דיונתן: כמי לא דרים ליה קרא דויטל אחול כיון דליתיה בהאי קרא דויחר אף אחול אלא הא קרא מחבירתא הוא: **הבי** נרסינן דלמר מר לימיה מדן ואלנה מנפתלי דכתיב בימים (ב ג) כתיב ואמר מכני דן: (נשי) **לעולם** אל ישנה אדם מלומעה לבני ומלומעה לבניו. ומייתי לריה שלמה היפה מכני דן ולקח לו לומעה לבניו:

הדרן עלך יש בערכין

תוכיחה ולא קבל מיני שיחזור ויוכיחנו? תלמוד לומר "תוכיח" מבל מקום. "ולבל אפי'" משתעים פנים) ת"ל "לא תשא עליו חטא". תניא"ל מ"ט פרק (*תלמידי)

[כ"ב מו.] אני אם יש בדור הזה ת) שמקבל תוכחה אם אמר לו *טול קיסם מבין *עיניך אמר לו טול קורה מבין עיניך אמר רבי אלעזר בן עזריה תמיהני אם יש בדור הזה שיודע להוכיח. ואמר רבי יותנן בנורי מעיד אני עלי שמים וארץ שדרבה פעמים לקה עקיבא על ידי שהיתיר קיבל עליו לפני רבן ע) (*שמעון ברבי) וכל שכן *שלומפתי בו) אהבה לקיים מה שנאמר °אל תוכח לץ פן ישנאך הוכח לחכם ויאהבך. בעא מיניה רבי יהודה בריה דר' שמעון ג) תוכחה לשמה ועונה שלא לשמה הי מיניהו עדיפא? אמר ליה ולא מודית דעונה לשמה עדיפא [ס"ו כ:] דאמר מר *עונה גדולה מכולם שלא לשמה נמי עדיפא דאמר רב יהודה אמר רב לעולם יעסוק אדם בתורה ובמלוות אע"פ שלא לשמה שמתוך שלא לשמה בא לשמה, היכי דמי תוכחה לשמה ועונה שלא לשמה? כי הא דרב הונא וחייא בר רב הוו יתבי קמיה דשמואל אמר ליה חייא בר רב: חזי מר דהוא מצער לי, קבליל עליה דתו לא מצער ליה, בתר דנפיק אמר ליה: הבי קא עבידנא, אמר ליה אמאי לא אמרת לי? ליה: באנפיה? אמר ליה חם לי דליכסוף זרעיה דרב על ידאי: עד היכן תוכחה? רב אמר "עד הכאה ושמואל אמר עד קללה ורבי יותנן אמר עד נויפה, כתנאי: רבי אליעזר אומר עד הכאה, רבי יהושע אומר עד קללה בן עזאי אומר עד נויפה. אמר רב נחמן בר יצחק ושלישתן מקרא אחד דרש יג) "וירד אף שאול בירותנתן ויאמר לו בן נעות המרדות" וכתיב "ויטל שאול את החנית עליו להותותו. למאן דאמר עד הכאה דכתיב "להכותו" ולמאן דאמר עד קללה דכתיב °לבשתך ולבושת ערות אמך" ולמאן דאמר עד נויפה דכתיב "ויורד אף שאול", ולמ"ד נויפה הכתיב הכאה וקללה? שאני התם דאגב חביבותא יתירא דהוה ביה ליהונתן בדוד מסר נפשיה טפי עד היכן. לא שנה אדם מן "מאכסניא שלו? רב אמר עד הכאה ושמואל אמר עד "י) שיפשלו לו כליו לאחוריו, בהכאה דידיה כולי עלמא לא פליגי, בהפשלת כליו לאחוריו כולי עלמא נמי לא פליגי, כי פליגי בהכאה דבירתהו: מר סבר כיון דלהיזיקא לא מצער ליה מאי נפקא ליה מינה ומר סבר אתי לאטויודי, וכל כך למה? דאמר מר אכסנאי פונם ונפנם, אמר רב יהודה אמר רב כי שלא ישנה אדם יי) מאכסניא שלו. מן התורה? שנאמר *) (אל) המקום אשר היה שם אהלי בתחלה. רבי יוסי ברבי חנינא אמר מהכא °וילך למסעיו, מאי ביניהו? איבא ביניידו אכסנאי דאקראי, אמר ר' יותנן כי שלא ישנה אדם מאכסנתו ומאומנות אבותיו. שנאמר °וישלח המלך שלמה ויקח את חירם כ) (מצר) בן אשה אלמנה הוא ממטה נפתלי ואביו איש צרי חרש נחשת כל) (ואמר מל אימיה מביתך) וכתיב ג) (ו)אתו [את] אהליאב בן אחיסמך למטה דן. עד היכן תלילת יסורין? אמר רבי אלעזר כל שארגו לו בגד ללבוש ואין מתקבל עליו, מתקף לה רבא ועירא ואיתימא רבי שמואל בר נחמני גדולה מזו אמרו אפילו למוזג כוס בחמין ומזגו לו בצונן, בצונן ומזגו לו בחמין ואת אמרת כולי האי? מר בריה דרבינא אמר אפילו נהפך לו חלוקו, רבא ואיתימא רב חסדא ואיתימא רבי יצחק ואמרי לה במתניתא תנא אפילו הושיט ידו לכיס ליטול שלש ועלו בידו שתים כי [חלוקא שלש ועלו בידו שתים] אבל שתים ועלו בידו שלש לא, דליכא מיד דחא למישדייהו, וכל כך למה? דתניא רבי ישמעאל כל שעברו עליו ארבעים יום בלא יסורין קבל עולמו במערבא אמרי

*) נ"א עד

פורענות

שפופב היה שאברה בפניו כדי שיוכיחנו והיא היתה תוכחה למשה ממה שלא אמרה בפניו ואחר לאחריו: [עד היכן תוכחה * עד היכן חייב שלא יכעוס מלהתיירא את חברו] עד הכאה * עד שיכעוס המתוכח לומר אינו חס"ל עד נויפה: [אי] עד שיקללנו המתוכח: עד קללה * [אי] עד נויפה * עד שיגיעו בו המתוכח: ויחר אף שאול * שאול היה המתוכח ויונתן המוכיח: ויחר אף שאול היינו נויפה שנאמר בו: כסה נפשיה מפני שהיה פשור מלהכירתו משעה שנעף בו: עד היכן לא ישנה אדם מאכסניא שלו * כלומר עד כמה צריך האכסנאי לסבול מבואה"ב שלו ולא יצא מביתו: עד הכאה * [עד] שיכעוס בעל הבית לומר צא מביתי: עד שיפשילו כליו לאחוריו * שיניח לו כליו על מקלו והנם על צווארו להוציאו מביתו: בהכאה דידיה * אם יכה את האכסנאי עצמו כולי עלמא לא פליגי דהאי יש לו לצאת: הכאה דבירתהו * של אכסנאי: אתי לאפרושי * להתקוטם עם בעל הבית מפני מה הכה את אשתו: וכ"כ למה * כלומר למה יש לו לסבול כ"כ קודם שיצא: [דאמר מר אכסנאי] פונם ונפנם [אם ישנה אכסנאי שלו] ואמרו מכלוער הוא שלא היה יכול לסובלו ונם את האכסנאי [ישנמו ויאמרו] מכלוער היה שלא סבל את בעה"ב: עד המקום אשר היה שם אהלי * מכאן ואילך לאכסנאי שהיה בה בתחלה: וילך למסעיו * לאחתן מסעות שהלך תולה: [אכסנאי דאקראי * שאין אדם רגיל שם אלא לפי שעה נודמנה לו מה צריך לקבוע שם למאן דאמר למפעיו] [למסעות] דאקראי לא: (וישלח המלך * בשלמים כתיב * וכתיב בדברי הימים בן אשה וגו' דאבוה דאימיה הוה מדן אלמא שבחוזק) (ואבוי היה מפסה נפתלי, ואימיה דאבוה מדן דכתיב בדברי הימים בן אשה מבנות דן הוא והחזיק) באומנות אבותיו מאבוי ומאמו: עד היכן תכלית יסורין * כלומר עד כמה צער קטן יחשב שאם יערע לו בתוך ארבעים יום שיהא לו כפרה ולא קבל בכאן עולמו: ואינו מתקבל עליו * שאינו למדת נוחו או קטן או גדול הרבי אלו יסורי: נחתף לו חלקו * בשעה שהיה מבקש ללובשו: [לישול שלשה ועלו שנים * שצריך עוד לסמוכות להרשים ידו פעם שניה ליקח שלישי]: וכל כך למה * [למה] לי למידק עד היכן תכלית יסורין: פורענות

הגהות הב"ח (ב) רש"י ד"ה עד קללה וכו' כמוכיח שהרי יהונתן וכו' שמול כסד"ח ומ"כ מ"ה כהלה סיכה כ"ה: (ג) ד"ה עד שיפשלו וכו' מן הכיס ובהפשלה כנ"ל ובד"ה: (ג) בא"ד קאי כסד"ח ומ"כ מ"ה כו. שמואל:

תורה אור

הא בפרהסיא בעא מיניה רבי שמואל בר נחמני מרבי תנינא ואמרי לה רבי שמואל בר נחמן מרבי תנינא ואמרי לה מרבי יהושע בן לוי מה נשתנה מצורע שאמרה תורה °בדד ישב מחוץ למחנה מושבו? הוא הבריל בין איש לאשתו, בין איש לרעהו, לפיכך אמרה תורה בדד ישב וגו' אמר רבי ג) *יהודה בן לוי מה נשתנה מצורע שאמרה תורה יביא °שחי ציפרים לטהרתו אמר הקב"ה הוא עושה מעשה פטיש לפיכך אמרה תורה יביא קרבן פטיש תנן רבנן לא תשנא את אחיך בלבבך, יכול לא יכנו לא יסטרנו ולא נ) *יקללנו? ת"ל בלבבך ד) שנאמר *שבלב הכתוב מדבר. *מנין לרואה בחבירו דבר מגונה שחייב להוכיחו שנאמר °הוכח תוכיח את עמיתך ולא תשא עליו חטא. תניא"ל מ"ט פרק (*תלמידי) [כ"ב מו.] אני אם יש בדור הזה ת) שמקבל תוכחה אם אמר לו *טול קיסם מבין *עיניך אמר לו טול קורה מבין עיניך אמר רבי אלעזר בן עזריה תמיהני אם יש בדור הזה שיודע להוכיח. ואמר רבי יותנן בנורי מעיד אני עלי שמים וארץ שדרבה פעמים לקה עקיבא על ידי שהיתיר קיבל עליו לפני רבן ע) (*שמעון ברבי) וכל שכן *שלומפתי בו) אהבה לקיים מה שנאמר °אל תוכח לץ פן ישנאך הוכח לחכם ויאהבך. בעא מיניה רבי יהודה בריה דר' שמעון ג) תוכחה לשמה ועונה שלא לשמה הי מיניהו עדיפא? אמר ליה ולא מודית דעונה לשמה עדיפא [ס"ו כ:] דאמר מר *עונה גדולה מכולם שלא לשמה נמי עדיפא דאמר רב יהודה אמר רב לעולם יעסוק אדם בתורה ובמלוות אע"פ שלא לשמה שמתוך שלא לשמה בא לשמה, היכי דמי תוכחה לשמה ועונה שלא לשמה? כי הא דרב הונא וחייא בר רב הוו יתבי קמיה דשמואל אמר ליה חייא בר רב: חזי מר דהוא מצער לי, קבליל עליה דתו לא מצער ליה, בתר דנפיק אמר ליה: הבי קא עבידנא, אמר ליה אמאי לא אמרת לי? ליה: באנפיה? אמר ליה חם לי דליכסוף זרעיה דרב על ידאי: עד היכן תוכחה? רב אמר "עד הכאה ושמואל אמר עד קללה ורבי יותנן אמר עד נויפה, כתנאי: רבי אליעזר אומר עד הכאה, רבי יהושע אומר עד קללה בן עזאי אומר עד נויפה. אמר רב נחמן בר יצחק ושלישתן מקרא אחד דרש יג) "וירד אף שאול ביהונתן ויאמר לו בן נעות המרדות" וכתיב "ויטל שאול את החנית עליו להותותו. למאן דאמר עד הכאה דכתיב "להכותו" ולמאן דאמר עד קללה דכתיב °לבשתך ולבושת ערות אמך" ולמאן דאמר עד נויפה דכתיב "ויורד אף שאול", ולמ"ד נויפה הכתיב הכאה וקללה? שאני התם דאגב חביבותא יתירא דהוה ביה ליהונתן בדוד מסר נפשיה טפי עד היכן. לא שנה אדם מן "מאכסניא שלו? רב אמר עד הכאה ושמואל אמר עד יי) שיפשלו לו כליו לאחוריו, בהכאה דידיה כולי עלמא לא פליגי, בהפשלת כליו לאחוריו כולי עלמא נמי לא פליגי, כי פליגי בהכאה דבירתהו: מר סבר כיון דלהיזיקא לא מצער ליה מאי נפקא ליה מינה ומר סבר אתי לאטויודי, וכל כך למה? דאמר מר אכסנאי פונם ונפנם, אמר רב יהודה אמר רב כי שלא ישנה אדם יי) מאכסניא שלו. מן התורה? שנאמר *) (אל) המקום אשר היה שם אהלי בתחלה. רבי יוסי ברבי חנינא אמר מהכא °וילך למסעיו, מאי ביניהו? איבא ביניידו אכסנאי דאקראי, אמר ר' יותנן כי שלא ישנה אדם מאכסנתו ומאומנות אבותיו. שנאמר °וישלח המלך שלמה ויקח את חירם כ) (מצר) בן אשה אלמנה הוא ממטה נפתלי ואביו איש צרי חרש נחשת כל) (ואמר מל אימיה מביתך) וכתיב ג) (ו)אתו [את] אהליאב בן אחיסמך למטה דן. עד היכן תלילת יסורין? אמר רבי אלעזר כל שארגו לו בגד ללבוש ואין מתקבל עליו, מתקף לה רבא ועירא ואיתימא רבי שמואל בר נחמני גדולה מזו אמרו אפילו למוזג כוס בחמין ומזגו לו בצונן, בצונן ומזגו לו בחמין ואת אמרת כולי האי? מר בריה דרבינא אמר אפילו נהפך לו חלוקו, רבא ואיתימא רב חסדא ואיתימא רבי יצחק ואמרי לה במתניתא תנא אפילו הושיט ידו לכיס ליטול שלש ועלו בידו שתים כי [חלוקא שלש ועלו בידו שתים] אבל שתים ועלו בידו שלש לא, דליכא מיד דחא למישדייהו, וכל כך למה? דתניא רבי ישמעאל כל שעברו עליו ארבעים יום בלא יסורין קבל עולמו במערבא אמרי

*) נ"א עד

פורענות

שפופב היה שאברה בפניו כדי שיוכיחנו והיא היתה תוכחה למשה ממה שלא אמרה בפניו ואחר לאחריו: [עד היכן תוכחה * עד היכן חייב שלא יכעוס מלהתיירא את חברו] עד הכאה * עד שיכעוס המתוכח לומר אינו חס"ל עד נויפה: [אי] עד שיקללנו המתוכח: עד קללה * [אי] עד נויפה * עד שיגיעו בו המתוכח: ויחר אף שאול * שאול היה המתוכח ויונתן המוכיח: ויחר אף שאול היינו נויפה שנאמר בו: כסה נפשיה מפני שהיה פשור מלהכירתו משעה שנעף בו: עד היכן לא ישנה אדם מאכסניא שלו * כלומר עד כמה צריך האכסנאי לסבול מבואה"ב שלו ולא יצא מביתו: עד הכאה * [עד] שיכעוס בעל הבית לומר צא מביתי: עד שיפשילו כליו לאחוריו * שיניח לו כליו על מקלו והנם על צווארו להוציאו מביתו: בהכאה דידיה * אם יכה את האכסנאי עצמו כולי עלמא לא פליגי דהאי יש לו לצאת: הכאה דבירתהו * של אכסנאי: אתי לאפרושי * להתקוטם עם בעל הבית מפני מה הכה את אשתו: וכ"כ למה * כלומר למה יש לו לסבול כ"כ קודם שיצא: [דאמר מר אכסנאי] פונם ונפנם [אם ישנה אכסנאי שלו] ואמרו מכלוער הוא שלא היה יכול לסובלו ונם את האכסנאי [ישנמו ויאמרו] מכלוער היה שלא סבל את בעה"ב: עד המקום אשר היה שם אהלי * מכאן ואילך לאכסנאי שהיה בה בתחלה: וילך למסעיו * לאחתן מסעות שהלך תולה: [אכסנאי דאקראי * שאין אדם רגיל שם אלא לפי שעה נודמנה לו מה צריך לקבוע שם למאן דאמר למפעיו] [למסעות] דאקראי לא: (וישלח המלך * בשלמים כתיב * וכתיב בדברי הימים בן אשה וגו' דאבוה דאימיה הוה מדן אלמא שבחוזק) (ואבוי היה מפסה נפתלי, ואימיה דאבוה מדן דכתיב בדברי הימים בן אשה מבנות דן הוא והחזיק) באומנות אבותיו מאבוי ומאמו: עד היכן תכלית יסורין * כלומר עד כמה צער קטן יחשב שאם יערע לו בתוך ארבעים יום שיהא לו כפרה ולא קבל בכאן עולמו: ואינו מתקבל עליו * שאינו למדת נוחו או קטן או גדול הרבי אלו יסורי: נחתף לו חלקו * בשעה שהיה מבקש ללובשו: [לישול שלשה ועלו שנים * שצריך עוד לסמוכות להרשים ידו פעם שניה ליקח שלישי]: וכל כך למה * [למה] לי למידק עד היכן תכלית יסורין: פורענות

הגהות הב"ח (ב) רש"י ד"ה עד קללה וכו' כמוכיח שהרי יהונתן וכו' שמול כסד"ח ומ"כ מ"ה כהלה סיכה כ"ה: (ג) ד"ה עד שיפשלו וכו' מן הכיס ובהפשלה כנ"ל ובד"ה: (ג) בא"ד קאי כסד"ח ומ"כ מ"ה כו. שמואל:

רבינו גרשום

דנשמע קלון: הוא הבריל בין איש לאשתו. שנרם להם לזה קיפוח על ידי לשון הרע שאמר ביניהם: מעשה פשים. פיפוח והשמיע קולו בלשון הרע: לפיכך יביא קרבן פשים. ציפורין שמשפיעין קול בכל שעה]: יכול (הוא) לא תשנא שלא יכנו בו: [יכול אפילו פניו משתנים של מחוכיחו בנני רבים]: לא תשא עליו חטא: שלא תביישנו: [אם יש בידו הזה מי שיכול להוכיח. כלומר שאפילו המוכים מקבלין מעשיהן ואינן יכולין להוכיח אחרים שאם יאבר לחברו שוב קיפה סבין (שינין) [שיניך] יכול להשיבו פול קורה מבין (שיניך) [עיניך]: שיודע להוכיח כגון שלא יהו פניו של מוכיחו משתנים]: שמקבל תוכחה: שאם מוכיחין בדבר הזה לאדם מיד שונאו: [ואמר מר ענה גדולה מכולם. דתניא בספ' (כתובות) [ע"ו] (דף כ) רבי (נחום) אומר ירושת מביאה לידי נקיות כו' עד ענה גדולה מכולם דכתיב רוח ח' על' וגו': בתר דנפק: אי"ל: רב הונא לשפואל הכי הוה עבידי לי: חם לי דליכסף זרעיה דרב על ידאי: הוו היא ענוה שלא לשמה

* נ"ל ובד' למוכיח ותלמ

נוסח אחר

"אף נטתיך ... ג'אור הנהנות ... ה) בפ"ק ד' ג) בפ"ב ד'

נוסח בבלי תוכחה

[נרסת ע"י שוטיף בי וכן כתב מלפס כ"ו]

נוסח תוכחה שלמה-ועזוב עלא למה אי"ב ד'

[ע"ז כ:]

מקנף

"אך היכן..." ו) תוכחה ב) לא שנה אדם מאכסניא שלו ג) תכלית יסורין

מקנף

"אמן עלא ... ישנה אדם ... ב) מאכסניא שלו ומאומנות אבותיו

מקנף

"אפילו" לדראות אך היכן נחתף לו כיסורין

[ע"ז יקללנו ע"ק] [נכתות (מ): ע"ב]

[ע"ל תמה]

[ע"ל שיניך וכ"ה בע"ז וכ"ה בכל מלפס ס"ב ובע"ב דף מו.]

ע"ה יקללנו נ"ל

*המאמץ הנעלם אשתו הוי נקודת מחלוקת

סמלות כ: סופה כב: מז. טוריות ה: מיל כג: סנהדרין קה: